



CZ návod k použití
DE Gebrauchsanweisung
EN Instruction for use
HU használati utasítás
LT naudojimo instrukcijos
PL instrukcja użytkowania
RO instrucțiuni de utilizare
RU инструкция по применению
SK návod na použitie
UA інструкція по застосуванню

KPRPu

Ochronna kurtka przeciwdeszczowa/Ochranná nepromokavá bunda/ Schutzjacke regen/ Protective rain jacket/Védő esőkabát/ Apsauginė lietaus striukė/Geacă de ploaie de protecție /Захистная куртка от дождя / Ochranná bunda do dažda/ Куртка захисту від дощу

Opis: Odzież ochronna wykonana z Pu+PVC, podszewka 100% poliester/ **Popis:** Ochranný odev z Pu+PVC, podšívka 100% polyester/ **Beschreibung:** Schutzkleidung aus Pu+PVC, Futter 100% Polyester / **Description:** Protective clothing made of Pu+PVC, lining 100% polyester/ **Leírás:** Védrúházat iš Pu+PVC, ből, 100% poliészter / **Aprášymas:** Apsauginai drabužiai iš Pu+PVC, pamušalas 100% poliesteris/ **Descriere:** Îmbrăcăminte de protecție din Pu+PVC, căptușeală 100% poliester / **Описание:** Защитная одежда из ПУ+ПВХ, подкладка 100% полиэстер / **Popis:** Ochranný odev Pu+PVC, podšívka 100% polyester/ **Opis:** Захисний одяг з Pu+PVC, підкладка 100% поліестер/

M,L,XL,XXL,XXXL - Dostępne rozmiary / Dostupné velikosti / Verfügbarer Größen / Available sizes / Elérhető méretek / Galimi dydžiai / Dimensiuni disponibile / Доступные размеры / Dostupné velikosti / Доступні розміри

STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I-nur für geringe Risiken / cat I-only for minimal risks / kat I-csak minimális veszélyekre / kat I-tík minimalmele grésnéms/ cat I-numai pentru pericole minime / kat I-tолько для минимальных угроз / kat I-len pre minimálne riziká / kat I-тільки для мінімальних загадів

11/2023 - Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / gyártási dátum / pagamínimo data / data producerii / p.data изготавления / dátum výroby / data výrobcu

"ART. MAS" 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,
P o l a n d
www.artmas.pl



Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungsdauer des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an eartmas@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfehligt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum.

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016. This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version) "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl. **Purpose:** This product is a simple protective equipment designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospheric ic conditions that are not of an extreme nature. The category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being caught /draw by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination. In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, it is complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage occurred (eg, tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on www.artmas.pl.

Durability time: Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different intensity of use and environmental influences, such as sunlight, rain etc. it is not possible to give a specific period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use - replaced. Storage: Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 °C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt , mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Maintenance:** Maintenance must be carried out in accordance with the rules of maintenance specified on the label sewn into the product. Always wash inside out. Dry cleaning is not recommended. Whenever you use and clean clothing it should be checked for damage, which could have a negative impact on the protective functions (eg, burn, tear, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy soiling). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use - replaced. Supplier shall not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:** Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, drift. **Utilization:** waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of labels sewn into the product. **Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

CE mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I** - Personal Protection - the name of the product, **EN ISO 13688:2013** - standard "Protective clothing - General requirements" **ART.MAS** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□** Read the instructions before using the product, **☒** do not bleach, **☒** do not dry clean, **☒** dry without wringing by hand, **☒** do not tumble dry, **☒** iron temp to 110 °C, **☒** iron temp to 150 °C, **☒** iron temp to 200 °C, **☒** don't iron, **☒** dry in the shade, **☒** professional chemical cleaning, **☒** don't wash,

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno v nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze) „Ochranné oděv - obecné požadavky“ Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je www.artmas.pl. **Účel použití:** Tento produkt je určen k základní ochraně uživatele a chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jako jsou nečistoty, mechanická poškození povrchu, otoky, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní ochranné prostředky určeny k ochraně uživatele před: mechanickými faktory, jejichž účinky jsou povrch, čisticí prostředky se slabším účinkem nebo dlouhoválcovými kontakty s vodou, kontakt s horkými povrchy neprahujícími 50 °C, atmosférické faktory, které nejsou extrémní **Omzení:** Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkty zachyceny / tažené polohyvlivé části strojů. **Použití:** Je na užívání, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výroby je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlné ležet a umožnit volný výhled. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti významným rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené pracovní činnosti, zda je kompletní a zda jsou zaručeny všechny ochranné funkce. Oděvy by mely být pravidelně kontrolovány z hlediska poškození, které by mohlo negativně vliv mít na ochranné funkce, např. trhliny, diry, roztrhané švy, poškozené upravovací prvky, silné nečistoty atd. Pokud je takový negativní účinek, měly byt původní stav produktu před použitím obnoveny. Pokud to není možné, musí být produkt vyměněn. Při práci věnujte pozornost ochranným funkcím. Obléčení, u kterého dochází k poškození (např. trhliny, otoky, trhliny sví, diry, poškození upravovacích prvků, intenzivní nečistoty atd.). By měly být povozovány za nošení a okamžitě odstraněny z používání. Materiály, z nichž je produkt vyroben, by neměly nepravidelně vylivovat kvalitu uloženého obléčení. Výrobek neodpovídá za vady nebo poškození oděvu, které jsou dosudlem nesprávných podmínek pravidel skladování, údržby a používání.

Údržba: Údržba by mela být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku ušitém na výrobku. Vždy vypráví dovnitř ven. Chemické čištění se nedoporučuje. Vždy po použití a očísťení by měly být zkонтrolovány, zda není poškozen, což by mohlo mít nepravidelný vliv na ochranné funkce (např. Popáleniny, trhliny, otoky, roztržení sví, diry, poškození upravovacích prvků, silné nečistoty). Obléčení s poškozením by mělo být okamžitě z používání odstraněno a nahrazeno novým. Dodavatel neodpovídá za žádné škody nebo vadby produktu, které vznikou nesprávným použitím produktu a nesprávným způsobem, údržbu a skladování. **Způsob balení a přípravná podmínky:** Výrobek jsou baleny do fóliových obalů a lepenkových krabiček. Doporučuje se, aby výrobky byly připravovány v balení výrobce. Během nakládky, přepřávky a vylásky se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození. Technické podmínky přepřávky by mely zaručovat ochranu před poškozením, deformací, smácením, nečistotami. **Likvidace:** Použité výrobky by mely být zlikvidovány v souladu s platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Každý výrobek má požadované označení ve formě štítku příslušného k výrobku.

Využitelné označení používané při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů informujících o způsobu údržby produktu:

CE - značka shody - uvádějíci, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, **kat I** - osobní ochranné prostředky zařazené do kategorie 1, určené k ochraně před minimální hrozby, **KPRPu** - název produktu - typ / symbol, **EN ISO 13688:2013** - norma „Ochranné oděv - obecné požadavky“ **□** - ochranná známka výrobce legálně chráněná podle zákona ze dne 30. června 2000, zákona o průmyslovém vlastnictví (věstník zákónu z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů), **□** - před použitím produktu si přečtěte pokyny

☒ Nechlíčkovat / bělit, **☒ Nevyušuje **☒** Suché bez židmání, **☒** Nesušte v bubnu, **☒** Teplota zlehčení až 110 °C, **☒** Teplota zlehčení až 150 °C, **☒** Teplota zlehčení až 200 °C, **☒** nezehlátit **☒** suché ve stříu, **☒** profesionální chemické čištění, nemýte, **☒** ruční mytí, **☒** normální praní při max. 30 °C, **☒** normální praní při max. 40 °C, **☒** normální praní při max. 60 °C, **☒** Výrobek je v souladu s změnou 2016/425 o osobních ochranných prostředcích ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland - adresá výrobce. Datum výroby je uvedeno na obalu na etiketě produktu. **LOT** - číslo šáruje je datum výroby a písmena a čísla umístěna po datu výroby, např.: 11/2023 P1. Před použitím produktu si přečtěte tuto příručku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné vybavení. Tato příručka je nedlouho součástí balení. Pokud touto příručkou ztratíte nebo zničíte, napište na ebartmas@gmail.com. Pokyny budou odesány jako soubor. Před použitím obléčení si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnichovským reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelové 4 roky od data výroby**

DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Hersteller: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L E N

☒ hand wash, **☒ normal washing at max 30°C, **☒** normal washing at max 40°C, **☒** normal washing at max 60 °C, **☒** - the product complies with Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – address of the producer. **The production date** is given on the packaging and on the label of the product. **LOT**-the batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 11/2023 P1. Before starting to work, using the product, please read this manual, and keep it on all the time of use of protective equipment. This manual is an integral part of the package. In case of loss or destruction of this manual it can be obtained by writing to the e-mail address: ebartmas@gmail.com. Instructions will be sent as a file. Please refer to it before using the clothes. This manual can be repeatedly reproduced, to every user of this type of product could read it. It is valid for 4 years from date of manufacture.**

HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

Gyártó : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Gyengelyország

Ez a termék személyi védelmi eszközökhez tartozik (PPE) az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa rendelethez határozta meg 2016/425/EP 2016. március 9. éves meglétel és rendelethez irányelvezetékeket - a termék a kategória I. kategóriába sorolt - minimális fenyegetések esetén.

Szabványok: A termék megfelel a szabványnak EN ISO 13688:2013 / (Lengyel változat) „Védőruházat - általános követelmények“. A weboldal címe, ahol hozzáérhet az EU megfelelőségi nyilatkozatához www.artmas.pl. Ez a termék alapvető felhasználói védelemre szántjának, védelmet, a minimális kockázati tényezőktől, mint például szennyeződések, enyhemechanikai sérülések, horizontális, légtársi tényezők amelyek nem extrém. Ez a kategória csak azokat a személyi védelemszűközetet tartalmazza, amelyek célja a felhasználó védelemmel mechanikai tényezők, amelyek hatása a felület, a kevésbé hatékony tisztítószerek vagy a vízzel való hosszantartó érintések, érintésekkel 50 °C -től meg haladó forró felületekkel, légtársi tényezők amelyek nem extrém. **Korlátozások:** Ne használj a termékkel a specifikációktól és az utasításoktól eltérő módon, amikor bekövetkezik a körülmenet kóhözések közepes és magas kockázatú, rendelkezik a termékkel a személyi védelemre szántásoktól, amelyekkel a termékkel a személyi védelemre szántásoktól eltérő módon, amikor bekövetkezik a körülmenet kóhözések közepes és magas kockázatú, rendelkezik a termékkel a személyi védelemre szántásoktól eltérő módon, amikor bekövetkezik a körülmenet kóhözések közepes és magas kockázatú, rendelkezik a termékkel a személyi védelemre szántásoktól eltérő módon, amikor bekövet

☒ Néra išdžūti švarus, ☒ išdžūti be grežimo džūt pakaria, ☒ nedžiovinkite džiovykloje su būgnu, ☒ liginimo temperatūra iki 110°C, ☒ liginimo temperatūra iki 150°C, ☒ liginimo temperatūra iki 200°C. ☒ neaudokite lygintuvu, ☒ sausas šešelyje. ☒ profesionalus cheminius apdrojimas, ☒ neplaukite, ☒ skalbi rankomis, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 40 °C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 60 °C temperatūroje, ☒ gaminis atitinka Reglamentu 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtraukta į JK teise ir iš dalies pakeista „ART.MAS“ ul. Žólkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojas adresas Pagaminimo data nurodoma ant kolektivinės pakuočės ir produkto skirtuko. ☐ Loto – numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, pvt., 11/2023 P1. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis ir priedama prie kiekvienam gaminiui. Prieš pradėdami darbą – nuodaudami gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis. Pametus ar sagudinus šį vadovą, ji galima gauti parausi el. Pašto adresu ebartmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiusta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Si instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gamino vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metai nuo pagaminimo dienos.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Žólkiewskiego 64, P O L S K A. Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrob ten został zaklasyfikowany do kategorii I – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska). „Odzież ochronna-wymagania ogólne“. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.artmas.pl

Przeznaczenie: Produkt ten jest przeznaczony do podstawowej ochrony użytkownika, zabezpieczającym przy działaniu czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone do zabezpieczenia użytkownika przed: działaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednimi normami oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wcięgnięcia przez poruszające się części maszyny. **Użytkowanie:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby była zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogimy mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownika sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przedstawionych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego